

TETIS VESTIBUS PLACERE SED MORIBU ANDO  
UO ITIS, SIMUL STATE. IN INCESSU, IN U, IN  
IUSQUAM OFFENDAT ASPECTUM, SED C VEST



HOTEL <sup>★★★★</sup>  
AUGUSTINER  
KLOSTER

GETRÄNKEKARTE



Der Mensch braucht den Wein.  
Er stärkt den schwachen Magen,  
erfrischt die ermatteten Kräfte,  
heilt die Wunden an Leib und Seele,  
verscheucht Trübsal und Traurigkeit,  
verjagt die Müdigkeit der Seele,  
bringt Freude und  
entfacht unter Freunden die Lust am Gespräch.

Ein Zitat des Kirchenlehrers Augustinus (354–430 n. Chr.)



## ✿ HEISSGETRÄNKE ✿

Espresso	2,20 €
Espresso Macchiato	2,30 €
Espresso Doppio	4,00 €
Kaffee Crème	2,80 €
Cappuccino	3,00 €
Cafe au lait	2,50 €
Latte Macchiato	3,20 €
Trinkschokolade	3,20 €
Glas Milch	2,00 €

## ✿ TEE IM KÄNNCHEN je 6,00 € ✿

### **Earl Grey**

feinblumiger Herbstdarjeeling mit Bergamotte

### **Assam Bari**

kräftiger, malziger Tee

### **Darjeeling Summer Gold**

blumige Eleganz mit rundem Aroma

### **Oriental Oolong**

weicher Oolong mit Orangen- und Dattelgeschmack

### **Morgentau**

aromatisierter grüner Tee mit fruchtigem Aroma



## ❁ MINERALWASSER ❁

Gerolsteiner Sprudel	0,25l	2,50 €
Gerolsteiner Medium	0,25l	2,50 €
Gerolsteiner Naturell	0,25l	2,50 €
Gerolsteiner Sprudel	0,75l	5,90 €
Gerolsteiner Medium	0,75l	5,90 €
Gerolsteiner Naturell	0,75l	5,90 €

## ❁ SOFT DRINKS ❁

Gerolsteiner Apfelsaftschorle	0,25l	2,70 €
Gerolsteiner Orange	0,25l	2,70 €
Coca Cola**/**	0,20l	2,60 €
Coca Cola Light**/**	0,20l	2,60 €
Sprite	0,20l	2,60 €
Schweppes Bitter Lemon*	0,20l	3,10 €
Schweppes Ginger Ale**	0,20l	3,10 €
Schweppes Tonic Water*	0,20l	3,10 €

### Wasserfall bei Dreimühlen

Der bekannte Wasserfall bei Dreimühlen in der Nähe von Hillesheim ist 1938 zum Naturdenkmal ernannt worden. An einer Stelle, an der der ein künstlicher Bach eine Stufe passiert und ins Tal fällt, wächst seither mit atemberaubender Geschwindigkeit ein moosbehängener Vorsprung.

Weitere Informationen erhalten Sie an unserer Rezeption.



## ✿ SÄFTE ✿

Granini Apfelsaft	0,20l	2,90 €
Granini Orangensaft	0,20l	2,90 €
Granini Traubensaft	0,20l	3,20 €
Granini Johannisbeersaft	0,20l	3,20 €
Granini Sauerkirchschaft	0,20l	3,20 €
Granini Tomatensaft	0,20l	3,20 €
Saftschorle nach Wahl	0,40l	4,90 €

## ✿ BIERE ✿

### **vom Fass:**

Bitburger Pils	0,30l	3,30 €
	0,50l	5,20 €
Früh Kölsch	0,30l	3,30 €

### **aus der Flasche:**

Benediktiner Weissbier	0,5l	4,90 €
Benediktiner Weissbier alkoholfrei	0,5l	4,90 €
Bitburger alkoholfrei	0,33l	3,40 €
Steinfelder Klosterbier	0,33l	3,40 €
Eifeler Landbier	0,33l	3,40 €
Malzbier	0,33l	3,00 €



 **OFFENE WEISSWEINE** 

in der Karaffe - 0,2l

**Riesling Hochgewächs**

Maximiner Klosterlay

Qualitätswein, trocken

Weingut Erben Thul, Mosel

5,90 €

**Riesling Hochgewächs**

Thörnischer Ritsch

Qualitätswein, halbtrocken

Weingut Erben Thul, Mosel

5,90 €

**Riesling Hochgewächs**

Thörnischer Schließlay

Qualitätswein, lieblich

Weingut Erben Thul, Mosel

5,90 €

**Grüner Veltliner**

Qualitätswein

Hauerinnung Traismauer

5,90 €

**Chardonnay**

Vin de Pays d'Oc

Aimery à Limoux

5,90 €

**Sauvignon Blanc**

„Terres Fumées“

Vin de Pays d'Oc

Jacques & François Lurton

7,20 €



## ❁ OFFENE ROSÉWEINE ❁

in der Karaffe - 0,2l

**Roséwein** 5,90 €

Deutscher Qualitätswein trocken, frisch, spritzig  
Weingut Schloss Affaltrach

**Côtes de Provence „Jas des Ginestes“** 5,90 €

A.C. Côtes de Provence  
Le Cellier de St. Louis

## ❁ OFFENE ROTWEINE ❁

in der Karaffe - 0,2l

**Ahr Spätburgunder** 7,20 €

Qualitätswein, trocken  
Weingut Sermann – Kreuzberg, Altenahr

**Blauer Zweigelt** 5,90 €

Qualitätswein, trocken  
Hauerinnung Traismauer

**Merlot** 5,90 €

Vin de pays d'Oc  
Mis en bouteille à la propriété  
Par Aimery à Limoux

**Cabernet Sauvignon** 6,40 €

Pays DÓC  
Aimery - Maitres Vignerons -  
trocken, elegantes Bouquet



## SEKT

	Glas 0,1l	Flasche 0,75l
<b>Augustiner Kloster Hausmarke</b> Exquisit Cuvée Sektellerei Schloss Affaltrach	5,00 €	21,50 €
<b>Schloss Affaltrach ICE Sekt rosé sweet</b> Weingut Schloss Affaltrach auf Eis genießen	5,90 €	22,50 €
<b>Bouvet “Crémant de Loire Saphir Brut“</b> A.C. Saumur Millé simé 100% Chardonnay		29,00 €
<b>Pierre Gimonnet et Fils</b> Champagne Cuis 1er Cru Brut Blanc de Blancs – Cépage Chardonnay Cusi- Epernay		59,00 €

*Unser gesamtes Weinangebot finden Sie in unserer Weinkarte.  
Unsere Servicemitarbeiter beraten Sie gerne!*



## ✿ APERITIF ✿

Martini Dry	5cl	4,90 €
Martini Bianco	5cl	4,90 €
Martini Rosso****	5cl	4,90 €
Sandeman Sherry fino	5cl	4,80 €
Sandeman Sherry medium	5cl	4,80 €
Port Tawny Sandeman	5cl	4,80 €
Campari*/***	5cl	5,00 €
Aperol Sour*/***		6,50 €
Aperol Spritz*/***		6,50 €
Kir Royal (Sekt)		5,50 €
Hugo		6,50 €

### Naherholungsgebiet Bolsdorfer Tälchen Hillesheim

Vor der eindrucksvollen Kulisse der Hillesheimer Stadtmauer entstand in den vergangenen Jahren eine neue Freizeitanlage mit vielfältigen Angeboten. Rund um den See und die Biotopanlagen geht es dabei sehr naturverbunden zu: Durch das herrliche Bachtal führen Wander-, Rad-, Jogging- und Walkingstrecken unterschiedlicher Länge, unter anderem auch der Eifelsteig und der Kalkeifel-Radweg. Für einen informativen Hintergrund sorgen dabei zahlreiche Infotafeln des integrierten Forstökologischen Lehrpfades und einer der Ausgangspunkte des GEO-PFAD im Informationspavillon am See. Hier gibt es Übersichten zur Geologie, Ökologie und den Themenwegen im Tal.

Weitere Informationen erhalten Sie an unserer Rezeption.



## ❧ WHISKEY ❧

Johnnie Walker Red Label	4cl	5,50 €
Chivas Regal 12 years	4cl	7,00 €
Jim Beam	4cl	5,00 €
Jack Daniels	4cl	6,00 €
Wild Turkey	4cl	6,00 €
John Jameson	4cl	6,00 €
Bushmills 10 years	4cl	9,00 €
Glenfiddich	4cl	8,00 €
Glenmorangie 10 years	4cl	9,00 €
Balvanie 12 years	4cl	10,00 €
Dalwhinnie 15 years	4cl	11,00 €
Lagavulin 16 years	4cl	13,00 €

### Wissenswertes über Hillesheim

Die Stadtkernsanierung von Hillesheim wurde im Rahmen der Europäischen Kampagne zur Stadterneuerung als 'beispielhaft' anerkannt. Hillesheim bietet viele Sehenswürdigkeiten, z.B. die Stadtbefestigung aus dem 13. Jahrhundert mit begehbarem Wehgang und Stadtpark, Brunnen und Gebäude aus verschiedenen Epochen, geologisch-mineralogische Sammlung, Ausstellung zur Stadtsanierung, Eiskeller, Erholungsgebiet 'Bolsdorfer Tälchen', Ausgangspunkt des Geo-Pfades.

Weitere Informationen erhalten Sie an unserer Rezeption.



## ❁ SPIRITUOSEN ❁

Klostergeist Kräuterlikör - Spezialität, brennend serviert	2cl	2,80 €
Neuerburg Williams Christbirne	2cl	3,80 €
Neuerburg Waldhimbeergeist	2cl	3,80 €
Neuerburg Mirabelle	2cl	3,80 €
Neuerburg Obstler aus Äpfeln und Birnen	2cl	3,80 €
Grappa Julia	4cl	4,50 €
Malteserkreuz Aquavit	2cl	2,80 €
Aalborg Jubiläums Akvavit	2cl	3,10 €
Linie Aquavit	2cl	3,30 €
Hennessy V.S.	4cl	6,90 €
Remy Martin V.S.O.P.	4cl	6,90 €
Osborne Veterano	4cl	5,00 €
Calvados Gilbert	4cl	5,00 €
Havana Club 3 years	4cl	6,00 €
Havana Club 7 years	4cl	7,00 €
Bacardi White	4cl	6,00 €
Bacardi Black	4cl	7,00 €
Myers's Rum	4cl	6,00 €
Malecon Reserva Imperial 21 years	4cl	12,00 €
Finlandia Vodka of Finland	4cl	5,50 €
Grey Goose Vodka	4cl	7,50 €



## ❧ SPIRITUOSEN ❧

Sierra Tequila silver	4cl	5,00 €
Sierra Tequila Resposado	4cl	5,00 €
Beefeater London Dry Gin	4cl	5,50 €
Bombay Sapphire Gin	4cl	6,00 €
Hendrick's Gin	4cl	7,00 €
Pernod	4cl	5,00 €
Sambuca Molinari	4cl	5,00 €
Ramazotti	4cl	5,00 €
Fernet Branca	4cl	5,00 €
Jägermeister	4cl	5,00 €

## ❧ LIKÖRE ❧

Amaretto Disaronno	4cl	5,50 €
Baileys Irish Cream Likör	4cl	5,50 €
Cointreau	4cl	5,50 €
Grand Marnier	4cl	5,50 €
Southern Comfort	4cl	5,50 €



## ✿ COCKTAILS ✿

<b>Colibri</b>	8,00 €
Orangensaft, weißer Rum, brauner Rum, Angostura***	
<b>Caipirinha</b>	8,00 €
Limetten, Pitu, Rohrzucker	
<b>Tom Collins</b>	8,00 €
Zitronensaft, Zuckersirup, Gin, Soda	
<b>Mai Tai</b>	9,50 €
Orangensaft, brauner Rum, weißer Rum, Grenadine*** und Limette	
<b>Piña Colada</b>	9,00 €
Ananassaft, Sahne, Weißer Rum, Kokossirup	
<b>Sex on the Beach</b>	9,50 €
Orangensaft, Ananassaft, Cranberrysaft, Pepino Peach***, Wodka	
<b>Lady in Orange</b>	9,50 €
Bacardi Rum, Apricot Brandy***, Grand Marnier, Mangosirup***, Erdbeersirup***, Orangensaft	
<b>Latin Lover</b>	9,50 €
Golden Tequila, Pitu, Zitronensaft, Limettensaft, Ananassaft, brauner Zucker	



## ✿ COCKTAILS - ALKOHOLFREI ✿

<b>Virgin Colada</b> Sahne, Kokossirup, Ananassaft	6,50 €
<b>Ipanema</b> Limetten, Rohrzucker, Ginger Ale***	6,50 €
<b>Pink Dream</b> Orangensaft, Bitter Lemon*, Grenadine***	6,50 €

### Zusatzstoffe:

\*chininhaltig | \*\*koffeinhaltig | \*\*\*Farbstoff | \*\*\*\* Konservierungsstoffe

### Erlöserkirche Mirbach

Eingebettet in die hügelige Landschaft thront über Mirbach die beeindruckende Erlöserkirche, aufgeführt als Eifeldom. Sie wurde von Ernst Freiherr von Mirbach, dem Kammerherrn und Freund Kaiser Wilhelms II. 1902 errichtet. Der Kirchenbau gilt als „bemerkenswerter Beitrag zur neuromanischen Bauepoche in der Eifel“ und ist ein Musterbeispiel des wilhelminisch-neostaufischen Historismus.

Weitere Informationen erhalten Sie an unserer Rezeption.



Bezwingt euren Leib  
durch Fasten und Enthaltung  
von Speise und Trank,  
soweit es eure Gesundheit zulässt.  
Wer es nicht ohne Nahrung  
bis zur Hauptmahlzeit,  
die gegen Abend eingenommen wird, aushalten kann,  
darf vorher etwas essen und trinken,  
jedoch nur zur Stunde der sonst üblichen Mittagsmahlzeit.  
Wer aber krank ist,  
darf jederzeit etwas zu sich nehmen.

Spruch aus dem 3. Kapitel des Augustiner Ordens Deutschland





NON NOTABILIS HABITUS VESTER, NEC AFFEC  
PROC S, SIMUL AMBULATE; CUM VENERITIS Q  
OMN MOTIBUS VESTRIS NIHIL FIAT QUOD CU

HOTEL \*\*\*\*\*  
AUGUSTINER  
KLOSTER

HOTEL AUGUSTINER KLOSTER

Augustinerstraße 2 · 54576 Hillesheim

Tel. (0 65 93) 980 89-0 · Fax (0 65 93) 980 89-900

[www.hotel-augustiner-kloster.de](http://www.hotel-augustiner-kloster.de) · [info@hotel-augustiner-kloster.de](mailto:info@hotel-augustiner-kloster.de)



[www.facebook.com/hotel.augustiner.kloster](https://www.facebook.com/hotel.augustiner.kloster)